



El poder de la unidad en los deportes

Estimados neoyorquinos:

La posibilidad de participar en un equipo deportivo es parte fundamental de la experiencia educativa. Es una actividad extracurricular que forja amistades, desarrolla destrezas de trabajo en equipo y forma líderes. Jugar en un equipo deportivo también logra que la escuela sea un espacio más positivo e inclusivo para todos los estudiantes.

Sé por experiencia propia la alegría y la confianza que generan practicar un deporte. Baloncesto, béisbol, fútbol y tenis fueron una parte muy importante de mi vida al crecer en Queens. Añoro las tardes y los fines de semana en los que mis hermanos y los niños del vecindario salían a la calle a encestar el balón o jugar la versión "fútbol de toque con dos manos" de fútbol americano. Practicar deportes me enseñó destrezas de vida valiosas, y estoy convencido de que todos nuestros estudiantes merecen estas oportunidades. Desafortunadamente, ese no siempre sucede. Históricamente, muchos estudiantes con discapacidades han quedado excluidos de las actividades deportivas en las escuelas. ¡Hasta hoy! A comienzos de esta semana, el alcalde Adams y yo anunciamos con gran entusiasmo que más de 1700 estudiantes con discapacidades ahora podrían participar en atletismo, voleibol y baloncesto de la organización Special Olympics durante el horario escolar. Una liga unificada de baloncesto para después de clases abrió 200 nuevos cupos para estudiantes de escuela secundaria, con o sin discapacidades, mientras que 300 estudiantes de escuela intermedia, con o sin discapacidades, podrán formar parte de la liga unificada de *bocce*.

Quiero darle un agradecimiento especial a nuestro colaborador, la organización Special Olympics New York, por comprometerse a aportar \$50,000 en fondos para capacitar a maestros y entrenadores, y por proporcionar equipo deportivo y uniformes. Gracias a esta alianza, ahora podemos garantizarles acceso a los deportes de Special Olympics a todas las escuelas del Distrito 75. Esto pondrá (literalmente) el marcador a favor de nuestros estudiantes.

Esta expansión histórica les dice a estudiantes, familias y educadores que reconocemos sus necesidades, que agradecemos, valoramos y apoyamos sus intereses en la medida de lo posible, tanto dentro como fuera del salón de clases. Me enorgullece ver cómo nuestros líderes buscan maneras de innovar y crear oportunidades, y espero que nuestra nueva iniciativa nos convierta en modelo de inclusión y creación de actividades de enriquecimiento a favor de la salud. Y lo más importante, me alegra que le da a cada estudiante la oportunidad de desarrollar las destrezas que necesita para sobresalir en la escuela y en la vida.

Con esperanza,

David C. Banks
Canciller

Ampliamos el plazo para llenar la Encuesta escolar de la Ciudad de Nueva York

Si todavía no ha llenado la Encuesta escolar de la Ciudad de Nueva York (*NYC School Survey*) de este año, tenemos buenas noticias. Hemos ampliado el plazo hasta el **20 de abril**. Los excelentes comentarios de los padres son de suma importancia para ayudar a las escuelas a prepararse para el próximo año escolar. Le pedimos que dedique unos minutos a llenar la encuesta en NYCSchoolSurvey.org.

Nuestro video de resumen semanal



Este es el [video semanal del alcalde Eric Adams](#). Si le interesa recibir novedades directamente de la alcaldía, [haga clic aquí](#).

Para acceder a subtítulos traducidos: Haga clic en el icono “CC”. Haga clic en el icono “Setting” y seleccione “Subtitles/CC”. Seleccione “Auto-translate” y elija su idioma.

Si no desea recibir más mensajes de PS+You, [cancele su suscripción](#).